

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2309/2003

av den 29 december 2003

om ändring av bilagorna III B, IV och VI till rådets förordning (EG) nr 517/94 rörande textilkvoter för 2004

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 517/94 av den 7 mars 1994 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import ⁽¹⁾, särskilt artikel 5.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 517/94 fastställs de årliga kvantitativa begränsningarna för vissa textilprodukter med ursprung i Serbien och Montenegro och i Nordkorea.
- (2) Från och med den 1 maj 2004 kommer Europeiska unionen att ha tio nya medlemsstater. I artikel 6.7 i anslutningsakten fastställs att de nya medlemsstaterna skall tillämpa den gemensamma handelspolitiken i fråga om textilprodukter, och att de kvantitativa begränsningar som gemenskapen tillämpar på textil- och beklädnadsvaror skall anpassas för att ta hänsyn till de nya medlemsstaternas anslutning till gemenskapen. De kvantitativa begränsningar som tillämpas på import från tredje land till den utvidgade unionen av vissa textilprodukter måste därför anpassas, så att även importen till de tio nya medlemsstaterna omfattas. Vissa bilagor till förordning (EG) nr 517/94 måste därför ändras.
- (3) En metod bör användas för ändring av kvotmängderna, i vilken det vid anpassningen av de nya kvotnivåerna tas hänsyn till den traditionella importen till de nya medlemsstaterna. En formel bestående av genomsnittet

av de senaste tre årens import till de tio nya medlemsstaterna från tredje land, justerat tidsproportionellt, skulle vara ett passande mått på de historiska handelsflödena. Åren 2000–2002 har valts ut såsom varande den mest typiska tidsperioden, eftersom det är från de åren som de senaste tillgängliga uppgifterna om de tio nya medlemsstaternas import av textil- och beklädnadsprodukter härrör.

- (4) Bilagorna III B, IV och VI till förordning (EG) nr 517/94 bör därför ändras för att ange de kvotnivåer som skall tillämpas för 2004. De närmare bestämmelserna för kvottilldelningen 2004 anges i kommissionens förordning (EG) nr 2308/2003 av 29 december 2003 beträffande förvaltningen av de textilkvoter som fastställs i rådets förordning (EG) nr 517/94 för kvotåret 2004 ⁽²⁾.
- (5) Förordning (EG) nr 517/94 bör därför ändras i enlighet härmed.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den textilkommitté som inrättas genom artikel 25 i förordning (EG) nr 517/94.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna III B, IV och VI till förordning (EG) nr 517/94 skall ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 december 2003.

På kommissionens vägnar

Pascal LAMY

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 67, 10.3.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1484/2003 (EUT L 212, 22.8.2003, s. 46).

⁽²⁾ Se sidan 13 i detta nummer av EUT.

BILAGA

Bilagorna III B, IV och VI till förordning (EG) nr 517/94 skall ändras på följande sätt:

1. Bilaga III B skall ersättas med följande:

”BILAGA III B

**De årliga kvantitativa gemenskapsbegränsningar som avses i artikel 2.1 fjärde strecksatsen
Serbien och Montenegro ⁽¹⁾**

Kategori	Enhet	Kvantitet
1	ton	2 350
2	ton	2 853
2a	ton	645
3	ton	312
5	1 000 styck	1 326
6	1 000 styck	594
7	1 000 styck	311
8	1 000 styck	1 109
9	ton	292
15	1 000 styck	460
16	1 000 styck	232
67	ton	244

⁽¹⁾ Inbegripet Kosovo enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.”

2. Bilaga IV skall ersättas med följande:

”BILAGA IV

De årliga kvantitativa gemenskapsbegränsningar som avses i artikel 3.1

Nordkorea

Kategori	Enhet	Kvantitet
1	ton	128
2	ton	150
3	ton	81
4	1 000 styck	289
5	1 000 styck	188
6	1 000 styck	218
7	1 000 styck	97
8	1 000 styck	302
9	ton	71
12	1 000 par	1 308
13	1 000 styck	1 509
14	1 000 styck	154
15	1 000 styck	175
16	1 000 styck	88
17	1 000 styck	61
18	ton	61
19	1 000 styck	411

Kategori	Enhet	Kvantitet
20	ton	142
21	1 000 styck	3 416
24	1 000 styck	263
26	1 000 styck	175
27	1 000 styck	288
28	1 000 styck	286
29	1 000 styck	120
31	1 000 styck	293
36	ton	95
37	ton	378
39	ton	51
59	ton	466
61	ton	40
68	ton	120
69	1 000 styck	184
70	1 000 styck	270
73	1 000 styck	149
74	1 000 styck	133
75	1 000 styck	39
76	ton	120
77	ton	14
78	ton	184
83	ton	54
87	ton	8
109	ton	11
117	ton	51
118	ton	23
142	ton	10
151A	ton	10
151B	ton	10
161	ton	152"

3. Bilaga VI skall ersättas med följande:

"BILAGA VI

FÖRFARANDET FÖR PASSIV FÖRÄDLING

De årliga kvantitativa gemenskapsbegränsningar som avses i artikel 4

Serbien och Montenegro ⁽¹⁾

Kategori	Enhet	Kvantitet
5	1 000 styck	1 501
6	1 000 styck	4 457
7	1 000 styck	2 190
8	1 000 styck	4 936
15	1 000 styck	2 576
16	1 000 styck	1 374

⁽¹⁾ Inbegripet Kosovo enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999."